SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA JUSTIÇA E SEGURANÇA PÚBLICA
POLÍCIA FEDERAL

CERTIDÃO DE ANTECEDENTES CRIMINAIS

N° 113615282023

A Polícia Federal CERTIFICA, após pesquisa no Sistema Nacional de Informações Criminais - SINIC, que até a presente data, **NÃO CONSTA** decisão judicial condenatória com trânsito em julgado* em nome de **PEDRO ALEXANDER BARBOSA NUNEZ**, nacionalidade BRASILEIRO, filho(a) de PEDRO PAULO NUNEZ VELASQUES e IRACI BARBOSA DA SILVA, natural de CAMPO GRANDE/MS, documento de identificação 41186255-X SSP/SP, CPF 340.369.448-86.

Observações:

1) *Certidão expedida nos termos do Art. 20, Parágrafo Único do Código de Processo Penal. "Nos atestados de antecedentes que lhe forem solicitados, a autoridade policial não poderá mencionar quaisquer anotações referentes à instauração de inquérito contra os requerentes";
2) Certidão expedida gratuitamente por meio da Internet em conformidade com a Instrução Normativa nº 005/2008-DG/PF;
3) Esta certidão foi expedida com base nos dados informados e somente será válida com a apresentação de documento de identificação para confirmação dos dados;
4) A autenticidade desta certidão DEVERÁ ser confirmada na página da Polícia Federal, no endereço (http://www.pf.gov.br)
5) Esta certidão é válida por 90 dias.

Brasília-DF, 10:48 de 11/08/2023

113615282023

CONSULADO-GERAL DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL - BUENOS AIRES - ORDEM E PROGRESSO

CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM BUENOS AIRES
Certifico que el presente documento fue emitido por la Policía Federal de Brasil.
Buenos Aires, 11 AGO 2023

Vanderli Pereira da Silva
Vice-Cônsul

SOFÍA A
TRADUC
IDIOMA
Mat. T° XI
Inscrip. C.

TRADUCCIÓN PÚBLICA ----------

CERTIFICADO DE ANTECEDENTES PENALES ----------

[En el centro, se vislumbra un emblema] ----------

SERVICIO PÚBLICO FEDERAL----------

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA----------

POLICÍA FEDERAL ----------

CERTIFICADO DE ANTECEDENTES PENALES N.º 113615282023----------

La Policía Federal CERTIFICA, luego de la pesquisa en el Sistema Nacional de Informaciones Penales (SINIC), que hasta el día de la fecha, **NO CONSTA** resolución judicial condenatoria pasada en autoridad de cosa juzgada a nombre de **PEDRO ALEXANDER BARBOSA NUNEZ,** de nacionalidad brasileña, hijo de PEDRO PAULO NUNEZ VELASQUES y de IRACI BARBOSA DA SILVA, natural de CAMPO GRANDE (MS), titular del Documento de Identidad n.º 41186255-X SSP/SP, e inscripto en el Registro de Personas Físicas bajo el nro. 340.369.448-86. ----------

Observaciones: ----------

1) Certificado expedido en los términos del artículo 20 párrafo único del Código Procesal Penal. "En los certificados de antecedentes que le fueran solicitados, la autoridad policial no podrá mencionar ninguna anotación referente a la instauración de proceso contra los requirentes"----------

2) Certificado expedido gratuitamente por medio de Internet, de conformidad con la Instrucción Normativa n.º 005/2008-DG/DPF; ----------

3) Este certificado fue expedido con base a los datos informados y solamente será válido con la presentación de documento de identidad para confirmación de los datos; ----------

4) La autenticidad de este certificado DEBERÁ ser confirmada en la página de la Policía Federal, en la dirección (http://www.pf.gov.br). ----------

5) Este certificado es válido por 90 días.----------

Brasilia, DF. 10:48 del 11/08/2023----------

[Sigue un código de barras] 113615282023----------

[Se observa sello que dice:] Consulado General de Brasil en Buenos Aires. Certifico que el presente documento fue emitido por la Policía Federal de Brasil. Buenos Aires,

14 de agosto de 2023. [Sigue firma ilegible con su aclaración que dice:] Vanderli Pereira da Silva. Vicecónsul.----------

[Por último, consta sello redondo del Consulado de la República Federativa del Brasil en Buenos Aires] ----------

ES TRADUCCIÓN FIEL AL IDIOMA ESPAÑOL DEL DOCUMENTO REDACTADO EN IDIOMA PORTUGUÉS QUE TUVE A LA VISTA, EN BUENOS AIRES, A LOS 22 DÍAS DEL MES DE AGOSTO DE 2023. ----------

C.T.P.C.B.A.

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

CORRESPONDE A LA LEGALIZACIÓN Nº:
88275/2023

INTERVINO:
MILIONE, DANIEL MATÍAS

FECHA:
24/08/2023 645451

SOFÍA ABERASTURY
TRADUCTORA PÚBLICA
IDIOMA PORTUGUÉS
Mat. Tº XIX - Fº390 Cap. Fed.
Inscrip. C.T.P.C.B.A. Nº7510

BERASTURY
TORA PÚBLICA
PORTUGUÉS
- Fº390 Cap. Fed.
T.P.C.B.A. Nº7510

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

N° A-00099224

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina
Ley 20305

LEGALIZACIÓN

Por la presente, el COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la ley 20305, certifica únicamente que la firma y el sello que aparecen en la traducción adjunta concuerdan con los correspondientes al/a la Traductor/a Público/a ABERASTURY, SOFÍA que obran en los registros de esta institución, en el folio 390 del Tomo 19 en el idioma PORTUGUÉS

Legalización número: **88275**

Buenos Aires, 24/08/2023

SERGIO A. IERVASI
Gerente del Dpto. de Legalizaciones
Colegio de Traductores Públicos
de la Ciudad de Buenos Aires

ESTA LEGALIZACIÓN NO SE CONSIDERARÁ VÁLIDA SIN EL CORRESPONDIENTE TIMBRADO DE CONTROL EN LA ÚLTIMA HOJA DE LA TRADUCCIÓN ADJUNTA

Control interno: 64545188275

Avda. Corrientes 1834 – C1045AAN – Ciudad Autónoma de Buenos Aires – Tel.: 4373-7173 y líneas rotativas

A 0009954

By virtue of the authority vested in the COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Buenos Aires Sworn Translators Association) by Argentine law No. 20 305 section 10(d), I hereby CERTIFY that the seal and signature affixed on the attached translation are consistent with the seal and signature on file in our records.

The Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires only certifies that the signature and seal on the translation are genuine; it will not attest to the contents of the document.

THIS CERTIFICATION WILL BE VALID ONLY IF IT BEARS THE PERTINENT CHECK STAMP ON THE LAST PAGE OF THE ATTACHED TRANSLATION.

Vu par le COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordre des Traducteurs Officiels de la ville de Buenos Aires), en vertu des attributions qui lui ont été accordées par l'article 10, alinéa d) de la Loi nº 20.305, pour la seule légalisation matérielle de la signature et du sceau du Traductor Público (Traducteur Officiel) apposés sur la traduction du document ci-joint, qui sont conformes à ceux déposés aux archives de cette Institution.

LE TIMBRE APPOSÉ SUR LA DERNIÈRE PAGE DE LA TRADUCTION FERA PREUVE DE LA VALIDITÉ DE LA LÉGALISATION.

Il COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Ordine dei Traduttori abilitati della Città di Buenos Aires) CERTIFICA ai sensi dell'articolo 10, lettera d) della legge 20.305 che la firma e il timbro apposti sulla qui unita traduzione sono conformi alla firma e al timbro del Traduttore abilitato depositati presso questo Ente. Non certifica il contenuto della traduzione sulla quale la certificazione è apposta.

LA VALIDITÁ DELLA PRESENTE CERTIFICAZIONE È SUBORDINATA ALL'APPOSIZIONE DEL TIMBRO DI CONTROLLO DEL CTPCBA SULL'ULTIMA PAGINA DELL'ALLEGATA TRADUZIONE.

Por meio desta legalização, o COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Colégio dos Tradutores Públicos da Cidade de Buenos Aires), no uso de suas atribuições e em conformidade com o artigo 10, alínea "d", da Lei 20.305, somente reconhece a assinatura e o carimbo do Tradutor Público que subscreve a tradução em anexo por semelhança com a assinatura e o carimbo arquivados nos registros desta instituição.

A PRESENTE LEGALIZAÇÃO SÓ TERÁ VALIDADE COM A CORRESPONDENTE CHANCELA MECÂNICA APOSTA NA ÚLTIMA FOLHA DA TRADUÇÃO.

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (Kammer der vereidigten Übersetzer der Stadt Buenos Aires). Kraft der Befugnisse, die ihr nach Art. 10 Abs. d) von Gesetz 20.305 zustehen, bescheinigt die Kammer hiermit lediglich die Übereinstimmung der Unterschrift und des Siegelabdruckes auf der beigefügten Übersetzung mit der entsprechenden Unterschrift und dem Siegelabdruck des vereidigten Übersetzers (Traductor Público) in unseren Registern.

DIE VORLIEGENDE ÜBERSETZUNG IST OHNE DEN ENTSPRECHENDEN GEBÜHRENSTEMPEL AUF DEM LETZTEN BLATT DER BEIGEFÜGTEN ÜBERSETZUNG NICHT GÜLTIG.